



資傳系魏裕昌主任說我們準備好了

【文／李文瑜】畢展季來臨，新傳學院裡的大傳系與資傳系畢展話題不斷，包括資傳系以「準備好了」製作精緻的宣傳短片，在YOUTUBE引起極大迴響。

大傳系「看畢展送歡樂泰國七日遊」以「傳播魅」作為核心精神，藉由傳播魅力，傳達他們所關心的事物以及對社會想說的話，觸發大眾的共鳴。

2008的總統大選，國民黨以



大傳系第12屆畢展熱鬧開幕

96學年度學位服借用及歸還程序辦法

一、學位服借用程序（因學位服數量有限，借完為止）

1. 攜帶學位服繳費單至大恩館B1樓層設立之學位服繳費櫃檯繳納押金及使用費。

繳費時間：97年5月19日至5月23日及6月2日至6月6日(每週一至週五)上午9時40分至11時50分。

2. 攜帶已繳費的其他兩聯(課外組存查聯及學生存查聯)至大恩B1樓梯口前領取學位服。

領取時間：97年5月19日至5月23日及6月2日至6月6日(每週一至週五)上午9時50分至12時30分。

二、學位服退費採現場退費，歸還暨押金程序如下：

1. 持原繳費單第三聯(學生存查聯)至大典201填寫退費申請單後繳還學位服，如有遺失、損毀，依本校學位服借用辦法規定辦理。

繳還時間：97年6月9日至6月20日止，每週一至週五的9時30分至14時30分。

另配合畢業典禮額外開放6月7日12時00分-15時00分提供歸還及退費服務。

2. 歸還學位服後，請帶原繳費單(學生存查聯)及退費單到大恩館十一樓出納組辦理現場退費。(畢業典禮6月7日當日出納組將派專員至大典201現場退費)

退費時間：97年6月9日至6月20日止，每週一至週五的10時至14時30分。

另配合畢業典禮額外開放6月7日12時00分-15時00分提

畢展風潮 夠炫夠話題 關懷課題融入畢展意境 資傳系延燒準備好了氣魄 大傳系產學合作創雙贏

「我準備好了」形象宣傳廣告，深植民心，今年資傳畢業生同樣以「我準備好了」展現資傳系畢展的大氣勢，5月3日畢展秀，吸引不少產學界來賓蒞臨。

李天任校長出席說，肯定學生的創意與努力，畢展是四年來的努力，證明學習實力，我們也「準備好了」要看每一個學生在職場發光發亮的表現。

資傳系今年特別選在京華城舉行畢展，活潑的造型設計，吸引不少在京華城逛街的民眾蒞臨觀賞，加上不少組學生特別以「飯店」形象包裝，製作專題，有趣美麗的風格，讓人印象深刻。

今年畢展最為特別的是宣傳短片，延續「準備好了」的氣勢宣傳短片，特別商請文大李天任校長與資傳系魏裕昌主任，與京華

城公關發言人阮信囊合作演出，相當具話題性。

大傳系第12屆畢展「傳播魅」今年展出作品包括影音、公關、平面以及論文共四大組，首度與全國旅行社合作，提供高額獎項是今年賣點。全國旅行社表

示，為實際行動來支持學生單純的理想實踐，著眼畢業展所帶來的曝光效益，提供10位市價約10800元的「歡樂泰國七日遊」名額讓學生抽獎，鼓勵更多人看畢展。



校長李天任(右三)與王毓莉老師(右二)及同學一同參觀學生作品

國際青年嘉年華會 掀起異國風情

【文／許依柔】今年首度舉辦「國際青年嘉年華會」，自即日起連續一個月將在文大掀起異國風情，不但讓海外學生感受熱情，還可以讓台灣的學生體驗不一樣的學習風。李天任校長致詞說，外籍學生越來越多，今年港澳外籍學生創下入學記錄，為校友提供舒適的學習環境，陸續舉辦系列活動，透過與本國同學之間的互動交流進一步認識台灣文化。

李天任校長提到，地球村國際化，教育亦是如此，其中，國際語言就是英語能力，不管是從那一個國家進入台灣就讀的學生，未來要與國際接軌就必須有良好外語能力，期許每位學生都可以努力增進自身語言程度。

外語學院姚昆院長說，往年都是外語周展，每年都是各系所對於該語言國家文化以及系上資源、教學成果的展現，今年第一次舉辦國際青年嘉年華，讓各國學生盡展異國風情，活潑創意。

工學院陳義揚院長說，語言能力已成為徵才的基本要求，每個同學都應該好好加強，透過跟外國朋友的互動也是增加國際觀的



李校長歡迎僑生享受中國典雅之美

好方法，希望每個外籍學生都可以享受愉快的大學生涯。

課外組陳宗顯組長說，很榮幸可以跟外語學院合作，舉辦以國際青年生活為主題的大型活動，從即日起連續一個月，每週都有不同的活動，希望同學可以熱情參與，了解其他國家的文化，提升自己的國際觀。

工學院陳義揚院長說，語言能力已成為徵才的基本要求，每個同學都應該好好加強，透過跟外國朋友的互動也是增加國際觀的



國劇系指導外籍僑生粉墨登場，融入中國傳統文化之美

大學部宿舍5月13日抽籤 當天可上網查詢

【文／張紹康】今年大學部申請報名宿舍時間，無地區限制皆可報名，5月13日12時30分在大恩一樓遠距教室，進行電腦抽籤。

學務處生活輔導組表示，冒名頂替及私自更換寢室者，各記大過兩次並予勒令退宿處分，請同學注意，以免觸法。由於陽明山建地有限，學校附近房舍數量不

多，且品質優劣參半，學校所提供的校舍，比外面價格便宜，也更有保障。學校供有四棟學生宿舍，男生宿舍「大倫館」以一、二年級住宿生為主、「大莊館」以三、四年級住宿生為主，而女生宿舍「大雅館」以二、三、四年級住宿生為主、「大慈館」以一年級住宿生為主。

文大校訊
CHINESE CULTURE UNIVERSITY INFORMATION ON CAMPUS 第445期 中華民國97年5月12日

發行人／張鏡湖 社長／李天任 顧問／陳虎生、施登山、郭瓊俐
主編／李文瑜 攝影／戴見安 美編／華岡印刷廠
華夏導報網址／http://epaper.pccu.edu.tw 電郵／editor@staff.pccu.edu.tw
地址／台北市陽明山華岡路55號 電話／(02)28610511 轉13602
華岡超媒體 Hypermedia

日本大塚學院參訪 針對教育大計研擬合作方針 張鏡湖董事長：優質e化建設 國際多元教學 站穩大學之路



張鏡湖董事長與日本大塚學院大塚尚人校長合影。



張鏡湖董事長與日本大塚學院大塚尚人校長等貴賓合影。

【文／葉子豪】日本大塚學院大塚尚人校長4月29日拜訪文大張鏡湖董事長，透過華岡校友會日本分會陳宗輝會長了解文化的教育理念，吸引學生就讀，但仍未見效果，不少私立大學已面臨倒閉命運，此次特地前來向擁有全台最多學生大學的文大張鏡湖董事長請教辦學理念。

張鏡湖董事長提到，台灣和日本的情況有所不同，其中以學費明顯差異大，同為私立大學，日本學費足足較台灣高出三倍，不

示，「少子化」是國際性問題，現今日本不論國立或是私立大學，皆希望透過改革和修正教育理念吸引學生就讀，但仍未見效果，不少私立大學已面臨倒閉命運，此次特地前來向擁有全台最多學生大學的文大張鏡湖董事長請教辦學理念。

張鏡湖董事長提到，台灣和日本的情況有所不同，其中以學費明顯差異大，同為私立大學，日本學費足足較台灣高出三倍，不



李校長希望每位代表隊員「挑戰過去—迎接未來」



133位代表隊員身著中國文化大學代表服裝—「輝煌」騰達展翼未來

【文／葉子豪】中國文化大學體育系舉辦「大專盃運動會授旗典禮」4月22日12時在體育館二樓盛大開幕，為在彰化師範大學舉行參加大專盃的133位文大代表隊選手祝禱，特別邀請李天任校長以「挑戰過去—迎接未來」期許，勉勵體育代表隊同學，不斷挑戰自己，透過不斷努力而迎接自己美好未來。

今年文大總計參加合計10項大專盃賽，包括游泳、體操、射箭、桌球、網球、田徑、跆拳道、柔道、羽球及空手道，選手共計133位。李天任校長強調，成功背後是我們的努力，只要肯努力就可獲得持續向前的動力，

體育代表隊的任何一場比賽，都是為自己的榮譽在比賽，唯有？自身榮耀挺身向前不斷超越過去的選手，才有資格？團體、系所、學校和更高層級的國家而代表參加每一場比賽。

「一個優秀的選手除在運動場上有良好表現，更重要是懷有努力向上的心？」體育系主任江界山表示，運動員不能只滿足於獲得獎牌的瞬間，而是要享受超越過去的那份驕傲感，並不可在任何時間鬆懈，唯有透過不斷充實自我、挑戰過去和突破自己才可能迎接無限可能的未來。

李天任校長表示，練習雖重要，但內涵的培養和學業的充實

JUMP 出文化 畢業晚會 14日 High 翻百花池

【文／李文瑜】由學生事務處課外活動組指導，畢業生服務委員會主辦「JUMP! 出文化」畢業晚會活動將在5月14日(星期三)晚上六時在大恩館前至百花池廣場熱情舉辦，讓畢業生在離校前狂歡high翻天！

舉服組指出，「JUMP! 出文化」以演唱會方式提供畢業生跟以往不一樣的晚會形式，並以譜音「將 = jump」代表畢業生即將畢業要 JUMP 出文化，邁向另一人生旅程，意義深刻。

今年搭配創世基金會的慈善活動，特別感謝台灣啤酒公司熱情贊助，致使本次晚會可以大排場的演出，今年晚會除有專業DJ、台啤啦啦隊帶動現場熱氣氛，知名藝人陳綺貞、戴愛玲、郭靜、痞克四、張震嶽 & Free9…等與學生同歡，並用音樂獻給畢業生祝福，勢必掀起活動另一波高潮！

「JUMP! 出文化」期待打造出畢業生專屬天堂，更期待所有畢業生熱情參與！活動裡有音樂相伴，現場還有販售調酒飲料，單服會會員更可憑學生證免費入場還可參加摸彩，晚會門票將於5月9日星期五開始發售，以15張發票換一張門票，邀請畢業生在畢業典禮前夕給自己一個盡情嘶吼的機會，讓你的青春無悔，回憶無價！

國際研討會分享時代趨勢觀 邀集國內外學術大師 電機系俄文系舉辦國際研討會 期盼拓展學生國際視野

【文／李文瑜、古郁芬】迎向卓越知識，近來各學院均以國際性研討會邀集國際性知名學者蒞校發表論文及最新科技趨勢，提供學生多元國際視野，包括由電機系舉行的「2008年先進光學電機科技研討會」及俄文系「第六屆俄語教學國際學術研討會」，李校長致詞說，期盼舉行相關國際研討會，提供學生發表平台，讓學生的視野更具國際觀。

**2008年先進光學電機科技研討會
國際首屈一指大師分享光電科技新趨勢**

工學院電機工程系5月2日在大成實樸廳舉行「2008年先進光學電機科技研討會」，特別邀請國內學術界首屈一指的邱爾德教授蒞校演講，讓工學院同學見識國際大師的先進電機見解與電子學的未來趨勢。



邱爾德教授蒞校演講

近年來曾獲邀北京、西班牙、德國海德堡大學等各國進行學術性演講，是我國學術界不可多得的人才。邱爾德教授現任國立陽明大學生物醫學暨工程學院院長，一開場便用風趣的言談，與同學們分享學生時代的趣事。他提到，當年為聽知名教授的演講，每週都會花上來回一個小時的時間往返華岡，與華岡結緣甚深，也是自己求學過程最美麗的回憶。



電機系學生聆聽大師分析

「第六屆俄語教學國際學術研討會
25篇論文紮根俄文交流的文化」



俄文系研討會

俄國語文學系暨研究所4月26日在曉峰紀念館國際會議廳舉辦「第六屆俄語教學國際學術研討會」，李校長親臨致詞說，歡迎來自俄羅斯遠東科大、烏克蘭、大陸和國內各大學從事俄語教學、研究俄國語言、文學、文化和俄羅斯問題的學者專家，共聚一堂，發表論文，



俄文系研討會會後大合影

未來期盼多多舉行相關國際研討會，提供學生發表平台，也讓俄國文化與語言在台灣成為潮流。

俄文系李細梅主任說，舉辦研討會目的是持續加強國內俄語教師教學與學術研究風氣，另一方面是要藉著召開研討會，吸收國內外各大學俄語教師、專家學者的教學和研究經驗、教學方法和教學內容來完善國內的俄語教學和提升教學效果。

莫斯科台北經濟文化協調委員會駐台北代表處古博夫代表則以貴賓身份應邀出席並於會中致詞，肯定文大俄文系對俄文化的推廣與交流。

今年研討會包括來自國內的國立政治大學、淡江大學、國立成功大學、南開科技大學、南台科技大學、清雲科技大學、中國文化大學、佛光大學、高苑科技大學以及國外的俄羅斯遠東科大、遠東科技大學、烏克蘭基輔大學和中國大陸等中俄學者參加，發表25篇論文。論文內容分為語言、文學、文化及俄語教學。

5月19日至23日下學期網路選課登場 掌握網路選課須知

【文／李文瑜】網路選課登場，兩階段選課，確保學生選到自己最愛的課程，教務處請同學於5月14日至18日先行上網查閱選課須知與課程時間表，於5月19日至23日每日早上9時開始上網登記，97年8月1日起學生可上網查詢第一階段選課結果，9月30日則查詢第二階段選課結果。

教務處公告指出，選課前作業自97年5月14日至5月18日，學生可上網查閱「選課須知」、「課程時間表」，並自行由網路列印個人之「選課參考表」，以辦理選課。

第一階段電腦網路選課：97年5月19日至23日；選課時間為每日上午9時至隔日上午7時。

學生應於本階段依各年級規定日期，詳見「選課須知」所列時間上線選課。本階段接受所有課程之線上登記，登記後依選課優先順序統一分發，登記後不影響分發結果。97年8月1日起學生上網查詢本階段選課結果。

第二階段電腦網路選課：97年9月16日至23日，選課時間為每日上午9時至隔日上午7時。

本階段選課不分年級順序辦理，依上線時之缺額，先選先上。學生本學期之選課概以本階段選課結束，97年9月30日（含）後網路上之資料為準，並請列

印一份交所屬系組助教存查。

教務處敬請學生於97年9月30日起上網查詢之選課結果（經系所組篩選已刪除擋修、未先修等不符選課之規定及因選課人數過多須分班上課、安排教室等之結果），若有問題，應於9月30日至10月2日，持上網列印之「選課單」及至註冊組網頁列印之「選課更正申請表」至教務處依規定程序，辦理選課更

正或超修學分，逾期不再辦理選課。

「選課更正」、「超修學分」及「校際選課」部份，教務處規定自97年9月30日至10月2日，請至教務處以人工辦理。凡修習「外文領域」、「基礎電學」、「通識課程」、「教育學程及教育系」、「體育」、「軍訓」等課程之詳細相關資訊，請上網查看97年度第1學期「選課須知」。

對生命的一段沈思

當校園中一個年輕的生命離開了我們，驟然而來的消息令人感到錯愕與不捨。我們可能會問自己，為何之前沒有多關心他一些，也可能不由自主勾起自己之前的傷痛。我忍不住想，他在離開之前，究竟經歷了怎樣的痛苦和掙扎。我無法停止問自己，我們可以多做些什麼，避免同樣悲劇再度發生。

當一個悲劇突然發生在我們身邊不遠處，我們一時都很難消化。這時有人需要自己一個人靜一靜，有人可能希望有人陪，聽聽自己說話。

如果一個意外，能提醒我們再次思考生命的價值，以及身邊家人朋友對我們的重要，那麼這個悲劇也許能帶給我們機會與力量，去好好珍惜、好好活出我們自己的生命。

學生諮詢中心主任 趙文滔 于一個寧靜的華岡之夜

學生諮詢中心位於大恩10樓，分機號碼12611、12612，歡迎同學來抒發心情

2008 中國文化大學海外留學免費講座 CHINESE CULTURE UNIVERSITY

電話：02-27005858轉8581~8588

免費講座 美國研究所留學規劃與申請秘訣

曾經嚮往過外國電影情節內的學生生活嗎？曾經因為申請的繁複而揮霍了青春嗎？不只是為了完成自我實現，或為了日後工作目標的期許...

~不要再讓自己遺憾，躊躇不前~

中國文化大學推廣教育部提供完整專業美國研究所申請技巧和諮詢，協助學生了解人生未來的目標和方向因此找到適合的學校，並輕鬆展開嚮往已久的留學之路。

報名方式：

1.可至 <http://studyabroad.sce.pccu.edu.tw/2008.html>，填寫報名表，回傳至：

cylee@sce.pccu.edu.tw，
或傳真至：02-2703-5978
2.電話預約，請撥免付費專線：
0800-212-862
日期：5/28（三）17:00
地點：菲華樓
有任何疑問，歡迎電洽：2700-5858
轉8581~8585湯小姐

2008 中國文化大學暑假英語遊學探索開始！ 名校遊學·第一品牌·大學主辦·家長安心

口碑第一·活動豐富多樣化·全程照料·儘早報名享有優惠價!!

具有19年遊學經驗並享譽遊學第一品牌的中國文化，今年暑假再度推出美西、東加雙國、加拿大、英國劍橋、韓國遊學等海外語文研習行程，能提供團員最有品質保障的服務，並且是全台唯一正規大學外語教育之海外語文研習團，深受老師、家長推崇。歸國學人帶你認識當地國的學制，為日後留學暖身。文化大學帶您前進海外深度遊學，讓您體驗到優良的教學品質，上課教材全由專家製作，以不同的主題讓您認識其文化、風俗、制度、禮儀、俚語，專業的師資採用活潑的方式，使您在完全英文的環境中，自然而然聽力大幅進步，日常慣用語及發音也會越來越接近正統英文。

女警同時提出生活上應該要小心的細節，像是住的方面，門口擺設的鞋子、回家後打開燈的時間及掛曆的衣物，如果是女生自己一個人住的話就要稍加變化，才不會成為有心人士鎖定的目標。

遇到事情時要相信直覺，並且冷靜處事，女警強調記住對方的特徵，平時可以隨身攜帶哨子，晚上最好結伴而行，轉角及路邊停車的人都要注意，如果遇到跟蹤的情況，要趕快往人多的地方走，派出所也有夜歸婦女護送的機制，可以多加利用。

A. 大專團：

*柏克萊美西團：舊金山+洛杉磯+迪士尼+環球影城+大峽谷+拉斯維加斯...

*紐約美加東雙國之戀~雙國四地：紐約哥倫比亞大學+波士頓+尼加拉瓜

瀑布+多倫多+探尋王建民...
*英國劍橋西歐遊學記~徐志摩康橋之戀：英國劍橋+牛津+倫敦+溫莎古堡+巴黎深度之旅...

*加拿大英屬哥倫比亞大學遊學傳奇：UBC+溫哥華+洛磯山脈

*韓留來習團~大長今美食之鄉：首爾偶像大學生篇

B. 青少年團 C. 雙城深度遊學
D. 海外工讀

E. 留學申請—5/28(三)申請美國研究
所秘訣“免費講座”

文大學生儘早報名享有優惠折扣價，還有豐富的贈品，數量有限送完為止。

請電洽：(02) 2700-5858 遊學組分機

8581 ~ 8585

校本部說明會於即日起於大典館2F教
授休息室，中午12:00~1:00舉行，歡迎
來預約。

網址：<http://studyabroad.sce.pccu.edu.tw/>

電子郵件: msyeh@sce.pccu.edu.tw

中原古都文化之旅紀實 2008 教職員春遊記(二)

史學系 周健教授

易。

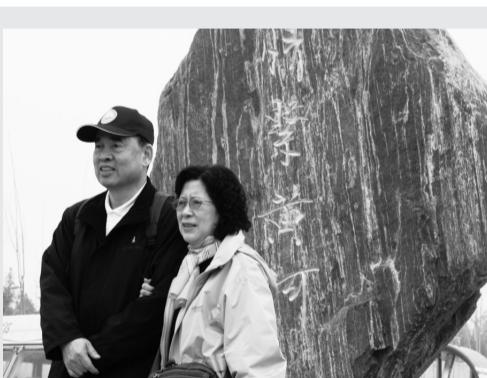
乘坐氣墊船遊黃河 滾滾黃流憶中國

黃河風景區的邙山上，有巨大的炎黃二帝像，身高82公尺，頭高18公尺，廣場長500公尺，寬300公尺，另有長200公尺，寬17公尺的神道，以及九座可烹牛的大鼎。乘坐氣墊船（大陸稱飛機船）遊黃河母親，滾滾黃流，猶如「黃河之水天上来，奔流到海不復還」，楚漢在此中分天下，為楚河漢界的所在及象棋的發源地。在下學習繫邦，裝了一袋黃土當作血濃於水的紀念品，唯未見到河面高於地面的「懸河」奇景，以及1938年6月，蔣介石下令炸開決口，阻擋日軍，淹死89萬人的人民時代付厥如，好像不曾存在過。

中央大廳極為壯觀，序廳牆上有一中
國各王朝代表，其中的清代有誤，標示
1644年~1840年，稍具歷史常識者皆知，
清代結束於1911年，不知該館何以將鴉片戰爭作為清代的下限？而民國時代亦付厥如，好像不曾存在過。

參觀時間從上午八點半至下午五點半，但五點左右，服務人員即在趕人，吃公糧的多一事不如少一事的劣習浮現，實為美中不足的瑕疵，因軟體素質的提升常跟不上硬體的日新月異。

信用卡無法使用，只限「國內卡」，台灣不屬於中國有效統治的範疇，理應視為化外之民，但官方常用「中國台灣」或「中國台北」稱呼咱們，持台胞證入出境已不需填寫報表，當作「國內」旅遊，依此現狀，兩岸的「貨暢其流」，並非「走私」，而是「國內」貿易。



新聞系專任副教授賴金波與會計室戴香蘭組長伉儷情深，於黃河遊覽區合影。



教職員行，建立情感。人事室吳惠純主任(右)與蔡京伶組長(左)與外語學院周德客老師(中)練起少林功夫。
(下期待續)

清明上河園 宋服迎接走入時光隧道

清明上河園，英譯為“Millennium City Park”，係依照北宋張擇端的傳世之作《清明上河圖》為藍本建造，為一大型的歷史文化主題公園。園員竟說寡人的面貌像張擇端，打量大畫家的塑像，確有幾分神似，只是有些“cynic”（憤世嫉俗+憂國憂民）。「一朝步入畫卷，一日夢回千年」，園中有近二十項表演節目，所有員工均著宋服，猶如進入時光隧道，晚上尚有700餘人演出的大型